

20th Summit of SCO Council of Heads of State

November 10, 2020

ఎస్సీఓ దేశాధినేతల కాన్ఫరెన్స్ 20వ సదస్సు

నవంబర్ 10, 2020

ఎస్సీఓ (షాంఘై కో-పరేషన్ ఆర్గనైజేషన్) దేశాధినేతల కాన్ఫరెన్స్ 20వ సదస్సు 10 నవంబర్ 2020న (వీడియో కాన్ఫరెన్స్ పద్ధతి)లో జరిగింది. ఈ సమావేశానికి రష్యా అధ్యక్షుడు శ్రీ వ్లాదిమిర్ పుతిన్ సారథ్యం వహించారు. భారతీయ ప్రతినిధి బృందానికి ప్రధాన మంత్రి శ్రీ నరేంద్ర మోదీ నేతృత్వం వహించారు. ఎస్సీఓలోని ఇతర సభ్య దేశాలకు చెందిన అధ్యక్షులు హాల్ గౌనగా, భారత్ మరియు హాస్పిటాల్లు మాత్రం ప్రధాన మంత్రి స్థాయిలో ప్రతినిధిత్వం వహించాయి. సమావేశంలో హాల్ గౌన వారిలో ఇతరులు: ఎస్సీఓ సెక్రటరీయట్ సెక్రటరీ జనరల్, ఎస్సీఓ రీజనల్ యాంటీ-టెర్రోరిస్ట్ సెక్టర్ కమిషన్ ఎగ్జిక్యూటివ్ డైరెక్టర్, ఎస్సీఓకు చెందిన నాలుగు ప్రాథమిక దేశాల (ఆఫ్ఘనిస్తాన్, బెలారస్, ఇరాన్, మంగోలియా) అధ్యక్షులు.

వర్చువల్ పద్ధతిలో ఎస్సీఓ సదస్సు జరగడం ఇదే తొలిసారి, అలాగే 2017లో మూడో సభ్య దేశంగా మారిన తర్వాత భారత్ హాల్ గౌన మూడవ సమావేశం ఇది. ఎస్సీఓ నేతలను దేశీయ ప్రధాన మంత్రి శ్రీ నరేంద్ర మోదీ ప్రసంగిస్తూ, కోవిడ్-19 మహమ్మారి కారణంగా సవాళ్లు మరియు అడ్డంకులు నాలకొనవలసి సమావేశానికి నోరవహించినందుకు గాను అధ్యక్షుడు వ్లాదిమిర్ పుతిన్ అభినందించారు.

ప్రధాన మంత్రి తన ప్రసంగంలో, కోవిడ్ మహమ్మారి వ్యాప్తి తర్వాత నాలకొన సమాజిక మరియు ఆర్థికపరమైన సమస్యలను ఎదుర్కోవడంలో ప్రపంచ ఆకాంక్షలను తీర్చడం కోసం సంస్కరించబడిన బహుపార్టీకత అత్యంత ఆవశ్యకమని ప్రధానంగా తొలియజేశారు. ఐక్యరాజ్య సమితి భద్రతా మండలి (యూఎన్ఎస్సీ)లో 2021 జనవరి 1 నుంచి భారత్ తాత్కాలిక సభ్య దేశం (నాన్-పార్మనాంట్ మెంబర్) కానుకగా నేపథ్యంలో, ప్రపంచ నైతిక న్యాయమావళి(గవర్నాన్స్)లో తగిన మార్పులు తీసుకొచ్చేందుకు 'సంస్కరించబడిన బహుపార్టీకత' అనే అంశం(థీమ్)పై దృష్టి పాటటనునట్లు చెప్పారు.

ప్రారంభించినట్లుగా శాంతి, భద్రత మరియు సుసంపన్నతను భారత్ ప్రగతిగా క్రమంగా పునరుద్ధరించడానికి ప్రధాన మంత్రి మనరుద్ధులను అలాగే ఉగ్రవాదం, అక్రమ ఆయుధాలు, డ్రగ్స్ సమగ్లం మరియు మనీ-లాండరింగ్ కు వ్యతిరేకంగా గళమూతారు. ఐక్యరాజ్య సమితి (యూఎన్)కి చెందిన సుమారు 50 శాంతి పరిరక్షణ మిషన్లలో భారత్ వీర సైనికులు పాలుపంచుకున్న వ్యయాలను ఆయన ప్రస్తావించారు. అలాగే మహమ్మదీ వ్యూహాన్ని సమయంలో 150కి పైగా దేశాలకు భారత్ ఫార్మా పరిశ్రమ అత్యవసర ఔషధాలను సరఫరా చేస్తున్న అంశాలను కూడా ప్రకాశించారు.

ఎస్సీ ప్రారంభించిన భారత్ కు ఉన్న పటిష్టమైన సాంస్కృతిక మరియు చారిత్రక బంధాలను ప్రధాన మంత్రి గుర్తుచేశారు. అంతర్జాతీయ ఉత్తర-దక్షిణ రవాణా కార్డార్, చాబహర్ పోర్ట్ మరియు అక్షఘాబట్ బస్పంది వంటి చర్యల ద్వారా ఈ ప్రారంభంలో అనుసంధానతను మరొక బలపాతం చేసే దిశగా భారత్ బలంగా కట్టుబడి ఉందని మనరుద్ధులను ప్రకటించారు. 2021లో ఎస్సీ 20వ వార్షిక సమావేశం “ఎస్సీ సాంస్కృతిక సంవత్సరం”గా వ్యవహరించే వ్యయంలో ఆయన సంపూర్ణ మద్దతును ప్రకటించారు. అదేవిధంగా బౌద్ధ వారసత్వ భాగస్వామ్యంపై నేషనల్ మ్యూజియం ఆఫ్ ఇండియా సర్వహించున్న మొదటి ఎస్సీ ఎగ్జిబిషన్, వచ్చే ఏడాది భారత్ లో ఎస్సీ ఘడ్ ఫోటోలలో మరియు 10 ప్రారంభించిన భాషా సాహిత్య రచనలను రష్యన్ మరియు సైన్స్ భాషలలోకి అనువదించడం వంటి చర్యలను భారత్ స్వయంగా చేపడుతుందని ప్రధాని ప్రకటించారు.

తదుపరి ఎస్సీ ప్రభుత్వ వాస్తవాల సాధారణ సమావేశాన్ని 30 నవంబర్ 2020న వర్చువల్ పద్ధతిలో సర్వహించే వ్యయంలో భారత్ సంసద్ధతను ప్రధాన మంత్రి వ్యక్తపరచారు. ఎస్సీలో అంతర్గతంగా నవకల్పన మరియు సృజనాత్మక ఒక ప్రత్యేక కార్యచరణ బృందాన్ని అలాగే సాంప్రదాయ ఔషధాలపై ఉప బృందాన్ని ఏర్పాటు చేయాలని కూడా భారత్ ప్రతిపాదించింది. కోవిడ్ మహమ్మారి తదనంతర ప్రపంచంలో భారత్ చేపట్టిన “ఆత్మ నిర్భర భారత్” (స్వావలంబన భారత్) విజన్ గురించి ఆయన ప్రకటించారు. ప్రపంచ ఆర్థిక వ్యవస్థ వృద్ధిని పరుగులు పట్టించడంలోపాటు ఎస్సీ ప్రారంభంలో ఆర్థిక ప్రగతికి ఇది దన్నుగా సులభమైనది కూడా ప్రధాని ప్రకాశించారు.

వచోచితే ఏడాదొక్క గాను ఎస్.సీ. సారథ్య బాధ్యతలను స్వీకరిస్తున్న
రోపబ్లిక్ ఆఫ్ తజికిస్తాన్ అధ్యక్షుడు ఎమోమలి రహ్మానను పరధాన
మంత్రులు అభినందించారు, అలాగే భారత్ నుంచి సంపూర్ణ మద్దతును
అందిస్తామని భరోసానిచ్చారు.

న్యూఢిల్లీ
నవంబర్ 10, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.